

SG_VERSICHERUNGSGERICHT AVI 2010/111 vom 14. November 2007

Sg Versicherungsgericht, 2007-11-14, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/sg_publicationen_AVI_2010_111

FR: SG_VERSICHERUNGSGERICHT AVI 2010/111 du 14 novembre 2007

IT: SG_VERSICHERUNGSGERICHT AVI 2010/111 del 14 novembre 2007

Regeste

Art. 70 Abs. 2 lit. b ATSG, Art. 15 Abs. 2 AVIG und Art. 15 Abs. 3 AVIV.
Intersystemische Leistungscoordination. Eine bei der Invalidenversicherung zum Leistungsbezug angemeldete, ganz arbeitslose Person, die bereit ist, im Umfang der ärztlich attestierten Arbeitsfähigkeit eine Stelle anzunehmen, hat aufgrund der Vorleistungspflicht der Arbeitslosenversicherung einen Anspruch auf eine volle Arbeitslosenentschädigung (Urteil des Versicherungsgerichts des Kantons St. Gallen vom 27. Oktober 2011, AVI 2010/111). Präsidentin Lisbeth Mattle Frei, Versicherungsrichterinnen Marie Löhner und Marie-Theres Rüegg Haltinner; Gerichtsschreiber Philipp Geertsen Entscheid vom 27. Oktober 2011 in Sachen A.____, Beschwerdeführer, gegen Kantonale Arbeitslosenkasse, Davidstrasse 21, 9001 St. Gallen, Beschwerdegegnerin, betreffend Arbeitslosenentschädigung (anrechenbarer Arbeitsausfall) Sachverhalt:

Erwägungen

E. 1

Es gilt zunächst zu prüfen, ob die vorliegende Beschwerde rechtzeitig erfolgte bzw. ob auf die Beschwerde eingetreten werden kann.

E. 1.1

Der Einspracheentscheid vom 11. August 2010 enthielt eine Frist zur Beschwerdeerhebung beim Versicherungsgericht von 30 Tagen nach Erhalt des Einspracheentscheids. Dabei müssen die Gerichtsferien vom 15. Juli bis und mit dem 15. August berücksichtigt werden. Somit hätte die Beschwerde bis Mitte September 2010 erfolgen müssen. Mit Einspruch vom 30. August 2010 wandte sich der Beschwerdeführer erneut an die Beschwerdegegnerin, welche ihn aufforderte, ihr bis am 27. September 2010 schriftlich Mitteilung zu erstatten, falls sein Schreiben dem Versicherungsgericht als Beschwerde überwiesen werden sollte (act. G 10.2). Der Beschwerdeführer teilte am 9. September 2010 mit, dass er momentan auf eine Beschwerde verzichte und den Entscheid über das Wiedererwägungsgesuch erwarte (act. G 1.3). Erst am 9. Oktober 2010 machte der Beschwerdeführer geltend, gegen den Entscheid vom 11. August 2010 beim Versicherungsgericht Beschwerde führen zu wollen (act. G 10.5). Die Beschwerdefrist von 30 Tagen nach Erhalt des Einspracheentscheids war demzufolge abgelaufen und die Beschwerde somit nicht rechtzeitig erfolgt.

E. 1.2

Abgeleitet aus dem Grundsatz von Treu und Glauben (vgl. Art. 9 der Bundesverfassung der Schweizerischen Eidgenossenschaft [BV; SR 101]), der eine Person in ihrem berechtigten Vertrauen auf behördliches Verhalten schützt, können falsche Auskünfte von

Verwaltungsbehörden unter bestimmten Voraussetzungen eine vom materiellen Recht abweichende Behandlung der rechtsuchenden Person gebieten. Gemäss Rechtsprechung und Lehre ist dies der Fall, 1. wenn die Behörde in einer konkreten Situation mit Bezug auf bestimmte Personen gehandelt hat; 2. wenn sie für die Erteilung der betreffenden Auskunft zuständig war oder wenn die rechtsuchende Person die Behörde aus zureichenden Gründen als zuständig betrachten durfte; 3. wenn die Person die Unrichtigkeit der Auskunft nicht ohne weiteres erkennen konnte; 4. wenn sie im Vertrauen auf die Richtigkeit der Auskunft Dispositionen getroffen hat, die nicht ohne Nachteil rückgängig gemacht werden können und 5. wenn die gesetzliche Ordnung seit der Auskunftserteilung keine Änderung erfahren hat (BGE 131 V 472 E. 5 mit Hinweisen). Dies gilt auch für den Fall, wo eine Auskunft, entgegen gesetzlicher Vorschrift oder obwohl sie nach den im Einzelfall gegebenen Umständen geboten war, unterbleibt (BGE 131 V 480 E. 5).

E. 1.3

Vorliegend konnte der Beschwerdeführer aufgrund des Schreibens der Beschwerdegegnerin vom 6. September 2010 (act. G 10.2) nicht erkennen, dass nach der Beurteilung der Wiedererwägung nicht dieselben Rechtsmittel wieder offen stehen würden. Das Schreiben erweckte vielmehr den Eindruck, dass der Beschwerdeführer eine Wahlmöglichkeit habe und ihm auch nach erfolgter Wiedererwägung immer noch der Beschwerdeweg offen stünde. Jedenfalls war für ihn als juristischen Laien nicht ohne Weiteres ersichtlich, dass der Einspracheentscheid bei der Option Wiedererwägung rechtskräftig und der Rechtsmittelweg erheblich eingeschränkt würde. Spätestens als der Beschwerdeführer am 9. September 2010 während laufender Beschwerdefrist in Erwiderung des Schreibens vom 6. September 2010 mitteilte, er verzichte "momentan" auf eine Beschwerde und erwarte zunächst den Wiedererwägungsentscheid, wäre die Beschwerdegegnerin verpflichtet gewesen, den Beschwerdeführer auf die laufende, grundsätzlich nicht erstreckbare Beschwerdefrist aufmerksam zu machen. Da die Beschwerdegegnerin somit ihrer Aufklärungspflicht nicht gehörig nachkam, ist der Beschwerdeführer in seinem Vertrauen, dass er auch nach einem Wiedererwägungsentscheid noch würde Beschwerde erheben können, zu schützen. Auf die Beschwerde ist deshalb trotz Fristablauf einzutreten.

E. 2

Materiell zu prüfen ist der betreffend den Zeitraum vom 1. Juni bis 3. Dezember 2009 umstrittene Taggeldanspruch des Beschwerdeführers. Nachdem der Unfallversicherer seine Leistungen per 31. Mai 2009 eingestellt hat und das Verfahren um IV-Leistungen noch nicht rechtskräftig erledigt worden ist, sind die arbeitslosenversicherungsrechtlichen Leistungen mit allfälligen Leistungen der Invalidenversicherung zu koordinieren.

E. 2.1

Der Anspruch auf Arbeitslosenentschädigung setzt unter anderem voraus, dass eine versicherte Person vermittlungsfähig ist (Art. 8 Abs. 1 lit. f des Bundesgesetzes über die obligatorische Arbeitslosenversicherung und die Insolvenzentschädigung [AVIG, SR 837.0]). Die arbeitslose Person ist vermittlungsfähig, wenn sie bereit, in der Lage und berechtigt ist, eine zumutbare Arbeit anzunehmen und an Eingliederungsmassnahmen teilzunehmen (Art. 15 Abs. 1 AVIG). In gesundheitlicher Hinsicht setzt die Vermittlungsfähigkeit grundsätzlich volle Arbeitsfähigkeit voraus, d.h. die Fähigkeit, zumutbare Arbeit im Sinn von Art. 16 AVIG verrichten zu können.

E. 2.2

Bezüglich der intersystemischen Leistungskoordination gilt, dass die Arbeitslosenversicherung gemäss Art. 70 Abs. 2 lit. b ATSG im Verhältnis u.a. zur Invalidenversicherung vorleistungspflichtig ist. Im Fall eingeschränkter Leistungsfähigkeit trifft das AVIG eine Unterscheidung zwischen vorübergehend fehlender oder verminderter Arbeitsfähigkeit im Sinn von Art. 28 AVIG und den andauernd behinderten Versicherten im Sinn von Art. 15 Abs. 2 AVIG. Beide Tatbestände sind Ausnahmen vom Grundprinzip der Arbeitslosenversicherung, wonach Leistungen nur bei Vermittlungsfähigkeit der Versicherten in Betracht kommen. Über das Merkmal der vorübergehenden Einschränkung in der Arbeitsfähigkeit im Sinn von Art. 28 Abs. 4 AVIG erfolgt die Abgrenzung zu den Behinderten im Sinn von Art. 15 Abs. 2 AVIG.

E. 2.3

Bei länger andauernder gesundheitlicher Beeinträchtigung ist die Vermittlungsfähigkeit (Art. 15 AVIG) massgebendes Abgrenzungskriterium. Die körperlich oder geistig behinderte Person gilt als vermittlungsfähig, wenn ihr bei ausgeglichener Arbeitsmarktlage, unter Berücksichtigung ihrer Behinderung, auf dem Arbeitsmarkt eine zumutbare Arbeit vermittelt werden könnte (Art. 15 Abs. 2 AVIG). Bezüglich der Koordination mit der Invalidenversicherung ist der gestützt auf Art. 15 Abs. 2 Satz 2 AVIG erlassene Art. 15 Abs. 3 der Verordnung über die obligatorische Arbeitslosenversicherung und die Insolvenzenschädigung (AVIV; SR 837.02) zu beachten. Diese Bestimmung legt fest, dass eine behinderte Person bis zum Entscheid der Invalidenversicherung als vermittlungsfähig gilt, wenn sie, unter der Annahme einer ausgeglichenen Arbeitsmarktlage, nicht offensichtlich vermittlungsunfähig ist und sie sich u.a. bei der Invalidenversicherung angemeldet hat (Satz 1).

E. 3.1

Aus den IV-Akten ergibt sich, dass noch kein rechtskräftiger Entscheid über die IV-Rentenleistungen gefällt wurde (mit Vorbescheid vom 12. September 2011 wurde indessen in Aussicht gestellt, einen Rentenanspruch bei uneingeschränkter Arbeitsfähigkeit für leidensangepasste Tätigkeiten zu verneinen, IV-act. 156). Der Beschwerdeführer wurde am 6. September 2010 durch den Regionalen Ärztlichen Dienst (RAD) Ostschweiz untersucht. Der RAD-Arzt stellte folgende Diagnosen: Status nach konservativ behandelter Clavikula-Fraktur links in 1-1,5 cm Verkürzung in adäquater Stellung verheilt; kleiner Weichteiltumor linke Schulter, hintere Axillarfalte, vermutlich Lipom oder Muskelhernierung/-verhärtung; Status nach Thoraxkontusion und Hüftkontusion links, folgenlos ausgeheilt; thorakaler Rundrücken von 60°; degeneratives HWS-Leiden sowie anamnestisch rezidivierende Lumbalgien mit fraglicher radikulärer Symptomatik links. Dieses seit längerem bestehende Beschwerdebild führt nach der Auffassung des RAD-Arztes zu einer mindestens 20%igen Einschränkung der Arbeitsfähigkeit für die angestammte Tätigkeit als Altenpfleger. Für leidensangepasste Tätigkeiten bestehe eine 100%ige Arbeitsfähigkeit (Bericht vom 8. September 2010, IV-act. 133). Daraus ist zu schliessen, dass der Beschwerdeführer auch im fraglichen Zeitraum vom 1. Juni bis 3. Dezember 2009 an einer länger andauernden gesundheitlichen Beeinträchtigung litt, weshalb sich sein Taggeldanspruch nach Art. 15 AVIG und nicht nach Art. 28 AVIG richtet (vgl. vorstehende E. 2.2 f.).

E. 3.2

Art. 15 Abs. 2 AVIG statuiert die gesetzliche Vermutung der grundsätzlich gegebenen Vermittlungsfähigkeit. Vorliegend sind keine Gesichtspunkte ersichtlich, dass der Beschwerdeführer offensichtlich nicht vermittlungsfähig gewesen wäre. Vielmehr anerkennt auch die Beschwerdegegnerin die Vermittlungsfähigkeit bzw. einen Taggeldanspruch, allerdings einen quantitativ beschränkten. Art. 15 Abs. 2 AVIG i.V.m. Art. 15 Abs. 3 AVIV sehen indessen bei voll arbeitslosen Personen, selbst wenn sie aus gesundheitlichen Gründen lediglich noch teilweise arbeiten können, eine ungekürzte Arbeitslosenentschädigung vor, solange sie im Umfang der ihnen ärztlicherseits attestierten Arbeitsfähigkeit eine Beschäftigung suchen und bereit sind, eine neue Anstellung mit entsprechendem Pensum anzutreten (BGE 136 V 95). Dem vermittlungsfähigen Beschwerdeführer, der sich für Vollzeitstellen bewarb (vgl. die Arbeitsbemühungen in act. G 12), ist daher ein volles Taggeld ab Juni 2009 bis 3. Dezember 2009 auszurichten.

E. 4

In Gutheissung der Beschwerde ist der Einspracheentscheid vom 11. August 2010 aufzuheben. Dem Beschwerdeführer ist für den Zeitraum vom 1. Juni bis 3. Dezember 2009 ein volles Taggeld zuzusprechen. Zur Festsetzung und Ausrichtung der Leistungen ist die Sache an die Beschwerdegegnerin zurückzuweisen. Gerichtskosten sind keine zu erheben (Art. 61 lit. a ATSG). Demgemäss hat das Versicherungsgericht im Zirkulationsverfahren gemäss Art. 39 VRP entschieden: 1. In Gutheissung der Beschwerde wird der Einspracheentscheid vom 11. August 2010 aufgehoben und dem Beschwerdeführer für den Zeitraum vom 1. Juni bis 3. Dezember 2009 ein volles Taggeld zugesprochen. Zur Festsetzung und Ausrichtung der Leistungen wird die Sache an die Beschwerdegegnerin zurückgewiesen. 2. Es werden keine Gerichtskosten erhoben.

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.